

Sava ?

SMS, Whatsapp, Twitter, Facebook... Aujourd'hui, il faut apprendre à communiquer vite. Pour ce faire, nous écrivons de plus en plus comme nous parlons, à l'aide d'abréviations mais aussi d'emojis, ces petits pictogrammes venus du Japon qui nous aident à communiquer nos émotions en une seule image. Voici quelques exemples de textos écrits par des ados.

<p>Slt, on va au 6né auj ?</p> <p>DSL pas poss 😞</p> <p>CPG 2m1 ?</p> <p>Ok rdv après-mid10 à 16h devant le 6né</p> <p>Ab1to! 😘</p>	<p>Bjr, sava ? GT en tr1 de penC a toi 😊</p> <p>Moi aussi je t'm 😘</p> <p>Tu vi1 2m1 ?</p> <p>Bi1 sur...</p> <p>a2m1 😘😘</p>	<p>Bon aniVRSR ! T ou ?</p> <p>Chuis en cours</p> <p>Tfq ?</p> <p>R1 🏠</p> <p>G un kdo pour toi !</p> <p>J j'tapL +tard</p> <p>A+</p>
<p>– Salut, on va au cinéma aujourd'hui ?</p> <p>– Désolé, c'est pas possible.</p> <p>– C'est pas grave. Demain ?</p> <p>– Ok ! Rendez-vous l'après-midi à 16 heures devant le cinéma.</p> <p>– A bientôt !</p>	<p>– Bonjour, ça va ? J'étais en train de penser à toi.</p> <p>– Moi aussi, je t'aime.</p> <p>– Tu viens demain ?</p> <p>– Bien sûr...</p> <p>– A demain !</p>	<p>– Bon anniversaire ! Tu es où ?</p> <p>– Je suis en cours.</p> <p>– Tu fais quoi ?</p> <p>– Rien.</p> <p>– J'ai un cadeau pour toi !</p> <p>– Je t'appelle plus tard.</p> <p>– A plus.</p>

Exercices

I – En français

Traduis en français courant les messages suivants.

1. Slt ! J'espère ke tu va bi1. _____
2. Ta paC 1 bonne soirée ? _____
3. Ta vu koi o 6né ? _____
4. ta trouV 1 ID 2 Kdo pr Léa ? _____
5. J'tapL +tard _____
6. Keske tu fais ? _____

II – Parlez-vous emoji ?

Relie l'emoji à la bonne expression.

	Je suis très content !
	Je suis triste.
	Je ne suis pas content.
	Je suis content.
	Waouh !
	Je pleure.
	Je suis malade.
	Je suis en colère.
	Je suis un ange.
	Je suis mort !
	Je t'aime.
	Je t'embrasse.
	Je suis fatigué.

Solutions

I – En français

Traduis en français courant les messages suivants.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Slt ! J'espère ke tu va bi1. | Salut ! J'espère que tu vas bien. |
| 2. Ta paC 1 bonne soirée ? | Tu as passé une bonne soirée ? |
| 3. Ta vu koi o 6né ? | Tu as vu quoi au cinéma ? |
| 4. ta trouV 1 ID 2 Kdo pr Léa ? | Tu as trouvé une idée de cadeau pour Léa ? |
| 5. J'tapL +tard | Je t'appelle plus tard. |
| 6. Keske tu fais ? | Qu'est-ce que tu fais ? |

II – Parlez-vous emoji ?

Relie l'emoji à la bonne expression.



Je suis content.



Je ne suis pas content.



Waouh !



Je suis très content !



Je suis triste



Je t'aime.



Je pleure.



Je suis en colère.



Je suis fatigué.



Je suis mort !



Je suis malade.



Je t'embrasse.



Je suis un ange.